

**BULLETIN DE
LA SECTION**

PARIS-CHAMONIX

CLUB ALPIN FRANÇAIS

Au C. A. F.

7, rue La Boétie, PARIS

BUREAUX ET CAISSE :

Ouverts de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h., sauf lundi, dimanche et fêtes.

Du 6 au 27 juillet, de 9 h. à 12 h., de 14 h. à 18 h. En septembre, du 6 au 21, fermés le matin.

Renseignements seulement:
Permanence le lundi de 14 h. à 19 h.

Section de Paris :

Réunion tous les jeudis jusqu'à 20 h. Bureaux de 12 h. à 19 h., sauf lundi, dimanche et fêtes. Voir horaires ci-dessus pour la période des vacances.

BIBLIOTHEQUE :

Mardi, vendredi, de 16 h. à 19 h.; jeudi, de 16 h. à 19 h. 30, et samedi, de 14 h. à 19 h. Fermée du 3 août au 6 sept.

S. G. A. P. :

Permanence le jeudi, 18 h. 30.

CULTURE PHYSIQUE :

Académie de Culture physique, 26, rue Buffault (métro Cadet), mercredi, jeudi, vendredi, de 20 h. à 21 h.

En juillet et septembre cours seulement le jeudi soir. En août pas de cours en soirée.

JUDO :

Judo-Club de la Salle Pleyel, studio 33, 252, Fg-St-Honoré, mardi, à 20 h. 30.

SPELEOLOGIE :

Réunion le mercredi 20 octobre, 21 h.

PÉRIODICITÉ : 5 Numéros par an

Tél. ANJ. : 54-45 — C.C.P. Paris 2358.04

Métro : St-Augustin - Bus : 28, 32, 43, 49, 80, 84, 94

Supplément au numéro 367, juin 1954, de « La Montagne ».



SOMMAIRE

Neuvième Année JUIN 1954 Numéro 38

IDEES DE COURSES ET DE RANDONNEES

NOS REFUGES DE MONTAGNE

FETE D'ETE — PETITES ANNONCES

CAMPS D'ETE — ESCALADES

éditorial

Le refuge de Leschaux a été emporté par une avalanche.

Malgré les efforts de MM. Robert Herzog, Jean Bourgouin et Bessière, qui se sont rendus à Chamonix et sur place, dès la catastrophe connue, il n'a pas été possible, du fait de l'enneigement, de se rendre compte exactement de l'étendue des dégâts.

De toutes façons, ce refuge sera inutilisable cet été.

C'était un refuge peu fréquenté. Situé dans le cadre remarquable des Grandes Jorasses, il ne desservait pratiquement aucune course facile ou moyenne. On peut donc penser qu'il n'abritait que de très grands alpinistes, ou de ces éternels insatisfaits qui recherchent la solitude et ne goûtent la montagne que loin des foules.

Personnellement, j'y ai passé d'excellents moments. Des heures de solitude effective, au cours desquelles, la nuit venue, je pouvais à loisir feuilleter le livre du refuge, bavarder avec le gardien.

Ce livre et ce gardien me rappelaient à la sombre réalité : les alpinistes de ces dernières années sont avant tout des hommes. Avec tout ce que cela comporte d'énergie et de possibilités de réalisations exceptionnelles, de querelles insignifiantes aussi, auxquelles on donne trop d'importance.

Et je me reportais aux années antérieures, où la grande presse ne s'était pas encore accaparée du « fait divers » montagnard. Ces années-là, quel que soit la classe de l'alpiniste, il se comportait avant tout en montagnard, laissant les refuges propres, payant sans aucune idée de resquille sa nuit au refuge, ayant conscience d'appartenir à une élite, non à un rouage de championnat.

Je crois qu'il appartient à tous ceux qui fréquentent les refuges de combattre par leur action propre, tout geste qui ne soit digne d'un montagnard. Au seuil de la saison d'été il est peut-être bon de le rappeler.

Et, vous tous, qui séjournerez dans un refuge, écrivez-nous ce qui vous aurait paru indigne d'être le fait d'un membre du Club Alpin ou d'un invité, c'est-à-dire d'un non-membre. Car la presque totalité des refuges sont ouverts, vous le savez, du Club Alpin Français.

Roland TRUFFAUT,

Président

de la Section Paris-Chamonix.

CONFÉRENCES

SALONS DU C. A. F.

Rue La Boétie

20 h. 45

MERCREDI 16 JUIN

LES ANDES CHILIENNES

par M. le Professeur I. LLIBOUTRY

Professeur de glaciologie

à l'Université de Santiago du Chili

Membre de l'expédition Française au Fitz Roy

PHOTOS COULEURS (Touristiques et Alpines)

Au seuil de la saison 54, les Parisiens mûrissent leurs projets ; on se concerta, déjà on reforme les cordées habituelles : Cham ? l'Oisans ? les Dolomites ? Les discussions vont bon train. Peu nombreux cependant sont ceux qui envisagent un séjour aux Pyrénées. Pourtant elles sont là-bas, barrant notre horizon sud, avec leurs « trois mille ». Depuis longtemps certes elles ont leurs adeptes. Mais à Paris on pense moins à y aller. Evidemment, les massifs alpins, sensiblement plus proches, constituent de puissants pôles d'attraction (au fait les Dolomites sont-elles plus rapidement accessibles ?)

Puisque c'est le temps des projets, ouvrons la carte. Le versant espagnol, pour des raisons politiques et militaires, est peu ouvert à la circulation. Nous ne nous arrêterons donc pas aux Monts Maudits et aux Posets. Portons tout de suite nos regards sur les régions frontalières et le versant français. Avec les massifs du Lys et du Portillon (Luchon), le massif calcaire de Gavarnie, le Vignemale (Gavarnie et Cauterets), les Balaïtous, l'Ossau, les aiguilles d'Ansabère (qu'on a appelées les « Dolomites pyrénéennes ») le choix s'avère tout de suite très vaste. Nous laisserons de côté des régions telles que Néouvielle-Pic Long, Cirque de Troumouse, qui, bien que fort pittoresques et recelant des courses attachantes tant en granit qu'en calcaire, sont d'un intérêt secondaire pour un public en majorité bleausard.

Au lendemain de la guerre, l'Ossau restait dans les Pyrénées le domaine type de la grande varappe. Cette montagne, avec ses itinéraires d'ampleur de 400 à 700 mètres, avait été l'un des berceaux en France de l'escalade libre poussée à un grand degré de difficulté et des techniques artificielles en terrain granitique. Les équipes palloises firent ainsi quelque bruit à l'époque dans les Pyrénées... et ailleurs.

L'ouverture récente d'une voie dans la face sud-est de l'aiguille Jean-Santé (500 mètres, TD sup.) montre que toutes les possibilités ne sont pas épuisées dans ce coin de l'Ossau, et en tout cas il y reste une série impressionnante de rééditions qui ne sont pas encore devenues tout à fait classiques. Citons : faces nord et nord-est du Petit Pic, éperon nord-ouest de la Pointe de France, fissure sud du Pentagone (voie Jolly).

A l'opposé des Pyrénées Centrales, les « 3.000 » de la région de Luchon semblaient vouer aux traversées faciles ou classiques d'arêtes (Crabioules-Lezat, Sud-Est des Spijeoles...). Certaines pourtant présentaient une réelle ampleur (Centrale Ouest du Pic Quairat, 600 mètres). La face nord des Crabioules avec son glacier suspendu apportait plus un élément d'esthétique que de difficulté et on ne pensait pas que le massif pourrait rivaliser un jour sur ce point avec l'Ossau. Mais l'ouverture, en 46 et 47, de la voie du Grand Dièdre de la face est des Spijeoles par les cordées Cereza-Malus et Couzy allait changer les données du problème. L'élan était donné ! Avec la première de la face nord-est des Crabioules (Couzy, 48), l'artificielle commença à se développer dans la région, l'un des dièdres de la face ne demanda pas moins de sept heures avant d'être forcé. Dans la même lignée, on peut situer la face nord du Pic du Maupas, ouverte par Cereza en 50, tandis que l'escalade libre très difficile se développait sur la face sud-est du même sommet avec Armengaud, Cereza, Comet... Plus récemment, une voie directe du même gabarit était ouverte dans la face sud-ouest du Pic Quairat.

Pour en finir avec les grands massifs granitiques, revenons à l'ouest, au Balaïtous. Région pyrénéenne type, aux vallées richement fleuries et arrosées de cascades. Dans les petits lacs qui parsèment la montagne au creux des éboulis, se reflètent les pentes des glaciers de Las Néous et du Pabat. Ici c'est le domaine des grandes arêtes, au rocher solide et franc. Nord-Occidentale, Casterillou, Crête du Diable. Chacune y a son caractère propre, les difficultés sont moyennes, l'ambiance presque toujours aérienne. La traversée des trois arêtes est dans le genre la plus grande entreprise de la chaîne, elle s'effectue le plus souvent avec un bivouac, soit au départ même de l'escalade, soit sur les arêtes.

Dirigeons-nous maintenant vers les deux grands massifs calcaires des Pyrénées : Gavarnie et le Vignemale. Gavarnie... quelles résonances ce nom suscite dans le cœur et les muscles du grimpeur qui se cale tant bien que mal dans le tortillard au départ de Lourdes.

La texture du Massif Calcaire (puisque c'est ainsi qu'on a pris l'habitude de nommer les grands sommets qui enserrèrent le village)

Perspectives d'escalades

le rend propre aux liaisons d'itinéraires qui depuis le fond du cirque grimpent jusqu'aux différentes cimes, coupés par les « étages » recouverts de petits glaciers suspendus. Une de ces combinaisons les plus remarquables, et où il n'existe guère de plate-forme intermédiaire d'ailleurs, est le versant ouest intégral du Marboré, haut de 1.500 mètres, et qui réunit en bout à bout la paroi de la Grande Cascade, l'arête des Druides et l'arête Passet (deux noms pour une même formation : partie inférieure et partie supérieure de l'arête ouest). Les difficultés varient du III au V, mais il existe deux possibilités d'échappatoire en cours de route. Ces liaisons ne sont d'ailleurs nullement nécessaires pour conférer de l'ampleur aux courses du massif. Citons la face nord du Pic Oriental de la Cascade, 500 mètres. Quoi qu'il en soit, le style de l'escalade y est très différent de la région de Luchon, mais le problème de la face nord de la Tour, non encore vaincue malgré plusieurs tentatives de cordées pyrénéennes et autrichiennes notamment, peut apporter là encore bien du nouveau.

Pour terminer, tournons nos regards à l'ouest du village, vers le plateau étincelant du glacier d'Ossau qu'enserrent en un élégant fer à cheval les huit pointes du Vignemale. C'est devenu un lieu commun de dire que le versant nord de ce dernier (accessible par Cauterets) n'a guère d'équivalent dans les Pyrénées. Ici, plus question de liaisons, les itinéraires de 700 à 800 mètres sont tout d'une pièce,

rehaussés par l'aspect rébarbatif des grandes dalles calcaires grises. Les deux plus remarquables — et les plus célèbres — sont à l'angle ouest du cirque du glacier des Oulettes : la face nord de la Pique Longue et l'éperon nord-ouest de la Pointe de Chausenque, classés respectivement TD inf. et TD. Entre les deux, la face nord du Piton Carré (encore un problème à résoudre) et le couloir de Gaube.

dans les Pyrénées

par J.-P. GAUTSCH

Avec ce dernier, nous abordons le problème des courses de glace ou mixtes... car il y en a dans les Pyrénées. Certes elles ne sauraient être comparées aux entreprises du même genre dans les Alpes, sauf en ce qui concerne le couloir de Gaube et peut-être aussi les séracs de la face nord du Mont Perdu (d'ailleurs rarement en conditions ces dernières années). Mais il existe autour de Gavarnie de petites courses tout à fait propices à l'apprenti glaciériste. Citons en particulier couloir nord du Marboré, séracs du Petit Vignemale, couloir du Clot de la Hount...

J'ai parlé surtout ici des voies de difficulté type dans les Pyrénées, à l'intention des grimpeurs parisiens qui y vont peu souvent ou pas. Mais on ne saurait faire aux Pyrénées le même reproche adressé aux Dolomites par un camarade qui en revenait (je lui laisse la responsabilité de son jugement, n'ayant jamais été moi-même aux Dolomites). « Tout ça c'est bien joli, mais quand on arrive en haut, c'est pour trouver un sentier à vache, et au bout de quinze jours on a envie d'aller en montagne. » Certes les voies normales sont faciles dans les Pyrénées, et ne posent aucun problème de retour. Mais elles s'effectuent presque toujours dans un cadre indéniablement haute montagne. Le retour de la Pique Longue par le glacier d'Ossoue, face au fronton unique de Gavarnie, est des plus beaux. Et le Vignemale, malgré ses 3.300 mètres qui le classent au dixième rang, ne constitue pas une exception.

Les grimpeurs ont, c'est une de leurs caractéristiques, l'esprit aventureux. Mais ils se laissent facilement envahir par une petite routine. On tient à « son » coin, mordicus, et on envisage toujours avec méfiance d'aller ailleurs, surtout si c'est assez loin. Aussi s'engouffrer dans le train avec piolet et quinquaille à la gare d'Austerlitz au lieu de la familière gare de Lyon, rien que ça, quelle histoire !

J.-P. GAUTSCH.

Ouvrages à consulter à la bibliothèque du C. A. F.

Guides : *Pyrénées*, tomes I (Ossau, Balaitous) et II (Vignemale, Gavarnie), R. Ollivier ; tome IV (Luchon), A. Armengaud et F. Comet.

Récits : *Le Pic d'Ossau*, R. Ollivier.

Cartes : Ledormeur (3 feuilles, carte-esquisse au 80.000^e) ; Meillon (Vignemale au 20.000^e) ; Schrader (Gavarnie et Mont Perdu au 20.000^e) ; Luchon, etc...



SAMEDI 19 JUIN

RALLYE AUTO

Rendez-vous à Courances
place principale, 14 heures

Se munir carte Michelin n° 61

S'INSCRIRE AU CLUB ET AU DÉPART

DIMANCHE 20 JUIN

RALLYE ORIENTATION

Départ Chalet Jaubert, 8 heures

Se munir carte 20.000^e Fontainebleau, n° 5 et 6
Boussole. Crayon. Papier

RALLYE ESCALADE

Départ : près de la Dalle du Feu (Requin)

Se munir matériel : Corde d'assurance. Vibram
Sac de courses. Crayon.

DÉJEUNER AMICAL

Chez Jaubert.

CARTE EN VENTE AU SIÈGE. 400 fr.

Retenez une table dès maintenant.

DISTRIBUTION DES LOTS

Vers 16 h. 30, chez Jaubert.

DES PRIX (100.000 Frs). - L'OCCA-
SION DE RENCONTRER DES AMIS.
UNE JOURNEE ORGANISEE POUR
VOUS. - UNE JOURNEE C. A. F.



CARS SPÉCIAUX

Départ Concorde, 7 h. 30.

Inscription obligatoire : 580 frs

nos groupes

normandie

*Siège social : 44, rue Philibert-Caux, à Bihorel-les-Rouen.
Délégué au Havre : M. R. Maurice, 17, rue Anfray, Le Havre.*

PERMANENCE

Les 2^e et 4^e jeudis du mois, à 20 h. 45, Muséum d'Histoire Naturelle, rue Beauvoisine, à Rouen (sauf août et septembre).

BIBLIOTHEQUE

A chaque permanence. S'adresser à M. Cl. Mainpiot. Tous les livres doivent être rendus pour le 8 juillet.

COLLECTIVES D'ETE

Les membres intéressés par une collective d'été en montagne sont invités à s'adresser d'urgence soit au siège, soit à la permanence, soit près de MM. Gambier et Pellé.

bretagne

Permanence : M. Perrier, 6, rue Edith-Cavell.

Secrétariat : Mme Péguy, 27, rue de Fougères.

La réunion préparatoire aux sorties dominicales aura lieu, à dater de juin, chez le Président et non comme antérieurement chez notre Secrétaire, qui sera alors en Islande avec une mission d'étude des glaciers islandais organisée par notre collègue Péguy. Pour la même raison, toute la correspondance devra être adressée au Président.

Du 20 juillet à la mi-août, un camp sera organisé à Chamonix et tous les membres du groupe sont invités à y participer. Un autre camp aura peut-être lieu en Oisans, dans la deuxième quinzaine d'août.

// randonneurs //

Campeurs randonneurs plus précisément, le camping permettant une grande liberté dans la réalisation des randonnées, liberté conforme à l'esprit indépendant du voyageur pédestre. Bien entendu, nous n'hésitons pas à utiliser le réseau des refuges du Club à l'occasion des itinéraires en montagne.

Programme pour les mois de juin, juillet, août, septembre et octobre :

19-20 Juin : PARTICIPATION DU GROUPE A L'ORGANISATION DU RALLYE D'ORIENTATION. (Détails au programme de la Fête d'été).

3-4 Juillet : FALAISES DU MANTOIS. De Mantes à

Vernon. Départ de Paris St-Lazare 13 h. 18. Mantes 14 h. 20. Retour 18 h. 35. Paris 19 h. 45.

24-25 Juillet : LA FERTE-ALLAIS - FONTAINEBLEAU. Camp à Bois-Rond. Départ Paris-Lyon 13 h. 21. La Ferté-Allais 14 h. 24. Retour Fontainebleau 19 h. 13. Paris 20 h. 08.

25-26 Septembre : EN FORET DE COMPIEGNE. Départ Paris-Nord 13 h. 24. Compiègne 14 h. 36. Retour 18 h. 40. Paris 19 h. 53.

9-10 Octobre : VENDANGES EN MACONNAIS (Détails d'horaires à la parution du Chaix d'hiver.)

PETITES ANNONCES

Vends grande tente camping auto ; long. 4,40, larg. 2,00, haut. 1,90, poids 35 kgs, prix 38.000. — Téléphoner à ORNano 50-62.

Vends SEMPLEX 3,5 Otomatic. Etat neuf. Crédit éventuel. — COUVRET, 4, avenue de Longchamp, Saint-Cloud. MAL. 17-96.

La Section de Paris possède encore un certain nombre de bulletins contenant des articles techniques.

Attention... quantités limitées.

A la Bibliothèque : A votre disposition : toutes les cartes de France au 50.000^e et 20.000^e couleurs de l'Institut Géographique National.

Toutes les publications Michelin.

Quelques paires de crampons ainsi que pitons et mousquetons sont en vente à la Section de Paris.

Pour vos vacances, les topos-guides sur les Dolomites, le tour du Mont Blanc, et du lac Léman à Chamonix sont en vente à la section.

A louer à Samoens, dans site agréable, appartements meublés dans bâtiment neuf, confort. 2 pièces, cuisine et chambre 2 grands lits. — Ecr. Marcel GEX, à Samoens (Haute-Savoie).

A louer juillet-août 40.000 fr., à Jouy-sur-Morin (S.-et-M.), 80 kms Paris, gare, maison meublée, petit jardin, 2 pièces, cuisine, w.-c., primagaz, eau, électr. — Ecr. pour rendez-vous LACROIX, 5, rue Albert-Malet, Paris (12^e).

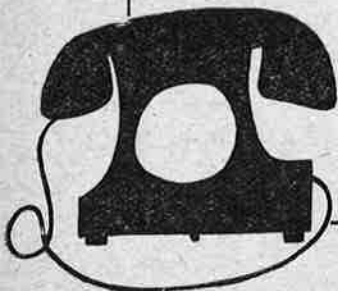
LE TÉLÉPHONE DANS NOS REFUGES

**COUVERCLE - REQUIN - GOUTER
ALBERT 1^{er} - ARGENTIÈRE**

**FAITES-VOUS TÉLÉPHONER
RASSUREZ VOS PARENTS ET AMIS**

*Les ondes à votre disposition
à plus de 2.600 mètres d'altitude*

★
Surtaxe
de 120 francs
par
communication



échos de bleu...

Les habitués de nos écoles d'escalade connaissent bien G. Richard. Dans les notes suivantes, il nous fait part de voies nouvelles du Groupe de Malesherbes.

Son inépuisable activité nous prouve que tous les problèmes bleusards sont loin d'être résolus.

ROGERS DE MALESHERBES. — Cette école en pleine extension et qui recèle des possibilités insoupçonnées attire de plus en plus les grimpeurs.

Voies nouvelles

GROUPE DE LA FOURMI :

- L'Escalier de Service, 4 sup.
- Directissime de la Cigale, 5 sup. à 6 a.
- Directissime de la Fourmie, 5 sup.
- Dalle du Radar : La Boubole (fissure), 5.
- La Diagonale, 4 sup. — La Directe, 4.
- Rocher Vert : Le Pick-up (surplomb), 5 sup.
- Le G. R. 1, directe, 4. — Le G. R. 1, normale, 5.
- Gédéon, traversée de la Lili, A 2.

GROUPE COCCINELLE :

- Rocher des Dames, directe de la dalle Ventruée, 4 sup.
- Coccinelle, surplomb du chemin, 5.

GROUPE GACHÉ :

- Dalle des Aspics, le Miroir-Sprint, 4 sup.
- Dalle Gaché, traversée inférieure, 5.
- Directe du Réveille-Matin, A 2 (un trou sera foré).

GROUPE DE L'I :

- Le Bec, Dalle Poulénard, 6 a.
- Fissure du 2 : Directe d'en bas, A 1.
- Par le toit du Pique-Nique, A 2.
- La Dalle Jaune, par l'Assommoir, 5.
- La Fresque : Nouvelle directe, 5 à 5 sup.
- A l'Envers, 5. — L'Intégrale, 6 b.
- La Sacristie, 4 sup.

- La Fissure des Casseurs, équipée de 5 pitons, A 2.
- La Dalle Cassée, par la Dalle Verte, 6.
- Fissure Mercier, équipée de 3 pitons.
- Le Gruyère : La semi-directe (sans la vire), 5.
- L'angle direct, A 2 et 4 sup.
- Le Pilier : La Limace, 5. — Le Limaçon, 5.

Problèmes

Très nombreux. Citons-en quelques-uns :

GROUPE CANARD :

- Dalle du Revenant (piton d'assurance).
- Angle du Bouledogue (artificiel).

GROUPE DE LA FOURMI :

- Fissure au piton, près de la Dévissante.
- Fissure couchée intégrale.
- Envers du Radar.

GROUPE COCCINELLE :

- Fissure de la Coccinelle.
- Fissure près de la voie Zig.

GROUPE GACHÉ :

- Directe de la Dalle des Aspics.

GROUPE DE L'I :

- Dalle des Mouches (près de la Fresque).
- Fresque : Directissime.
- Cathédrale directe.
- Culot, par la Grande Face.

GROUPE CERVIN :

- La Dalle de Marbre : La face à gauche en libre.
- L'angle à gauche. — La face à droite.

Guy RICHARD.

... et d'ailleurs

Pour camper en sécurité, n'oubliez pas qu'il faut une licence de campeur ; les timbres U. F. A. C. sont en vente à la caisse de la Section de Paris. Ils vous donnent droit à une assurance contre : le vol, l'incendie ou les accidents matériels : cela pour une dépense de 50 francs.



Encore un accident au Saussois ; le 8 mai un jeune a « dévissé » au Renard faisant une chute grave.

Rappelons que certains pitons sont en place depuis plus de 15 ans et que d'autres peuvent être remplacés par des mains inexpérimentées. Avant de vous « tracter » sur un « clou », pensez un peu à sa solidité. S'entraîner ne veut pas dire aller au delà de ses possibilités. Apprenez en école à vous méfier des pitons en place, vous vous en trouverez bien en montagne.



Les habitués des collectives chercheront en vain notre ami Bessière, une fracture de la cheville le retient allongé. Inutile de lui dire que nous espérons bientôt le revoir sur les rochers.



Valsenestre-en-Valjouffray. Le chalet « Lalaitou », pension-restaurant, sera ouvert du 15 juin au 15 septembre. Renseignements à la Section de Paris. Peisey-Nancroix. Chalet « Les Amis ». Dans une ambiance jeune (25 à 30 ans) des dortoirs ou des chambres vous attendent. Courses en moyenne et haute montagne organisées par la maison. Séjours et tarifs à la Section de Paris ou directement au chalet « Les Amis », Peisey-Nancroix.

AVANT DE PARTIR ASSUREZ-VOUS

Assurance C. A. F. Alpinisme

Assurés sociaux . . . 1.030 fr.

Non assurés sociaux. 2.030 fr.

Voir n° 36 du Bulletin de la Section

ASSURANCE CAMPING

avec le timbre F. F. C. C.

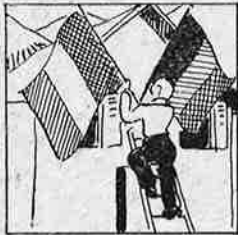
couvrant la responsabilité envers les tiers
en cas d'incendie
accidents corporels.
accidents matériels





Argentière Depuis 21 ans, il monte la garde au pied de cette arête sud de l'Aiguille d'Argentière. En a-t-il vu des cordées d'alpinistes dont les regards parcouraient les arêtes qui lui font face. Des noms prestigieux, Courtes, Droites, Verte. Combien firent en rêve les itinéraires de ces faces Nord, de ces éperons, de ces couloirs.

Altitude 2.771 m. à 2 h. 30 du Pavillon de Lognan, 80 places, gardé en été à partir du 1^{er} juillet. Gardien : Roger Simond, au Lavancher. Liaison radio-téléphonique avec la vallée.



Albert 1^{er} Il fut une époque où nos refuges étaient construits grâce à des dons. Heureuse époque, hélas révolue. Ce refuge, érigé en 1930, grâce au Club Alpin Belge, a été modernisé en 1935. Point de départ de nombreuses courses, il sert au printemps pour les skieurs qui en font leur point de départ pour la Haute Route, les Trois Cols, etc... En été, d'accès facile par Charamillon, il est un but pour touristes.

Altitude 2.706 m., à 3 h. du Tour, 48 places, gardé en été et à la Pentecôte ou sur demande au gardien : Alfred Simond, à Montroc. Liaison radio-téléphonique avec la vallée.



Couvercle Nous sommes loin de la cabane primitive qu'abrite encore la grande table de granit; c'est aussi qu'aux quelques mordus des premiers temps a succédé la vague des touristes. Les puristes regrettent l'atmosphère des anciennes nuits dans la cabane où le vent était seul à vous tenir éveillé. Mais il faut suivre le progrès et ce nouveau refuge offre à tous, touristes et alpinistes, l'abri de ses murs.

Nouveau refuge modernisé en 1952, altitude 2.687 m. 200 places, gardé à partir du 1^{er} juillet par Clément Comte, à Chamonix. Liaison radio-téléphonique avec la vallée.

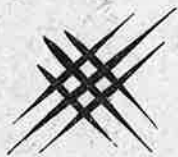


Le Requin De son balcon de granit, un des plus grandioses panoramas glaciaires développe ses fastes — où que porte votre regard, la neige, la glace, les séracs, au-dessus de cette blancheur, l'Aiguille du Géant dresse sa flamme de pierre. Il jalonne une route classique qui conduit au Col du Géant et à l'Aiguille du Midi de nombreux alpinistes.

Altitude 2.516 m., à 3 heures du Montenvers, 118 places. Gardé de juin au 15 septembre. Gardien : Bernard Burnet, Liaison radio-téléphonique avec la vallée.

Envers des Aiguilles Cette immense bâtisse, accrochée au flanc Est des Aiguilles, attend ses visiteurs. Dans ce site grandiose, le Service d'Équipement de la Montagne a réussi la gageure d'élever un refuge de 45 places. Un sentier facile, plus facile que celui du Couvercle, permet d'y accéder en 3 heures. Les courses de cette partie des Aiguilles sont toutes de très grandes courses et méritent que les « cracks » de notre alpinisme, disposant maintenant d'un refuge confortable, en fassent des classiques.

Altitude 2.520 m. Dès sa terminaison, il sera gardé comme nos autres refuges. 45 places.



S'il n'est pas un refuge au sens plein du mot, il est dans la vallée le point de fixation de tous ceux qui ne pensent qu'aux courses futures entre deux montées vers les sommets. L'atmosphère y est bien différente de celle des refuges, mais il est nécessaire de donner à tous ceux que l'hôtel rebute un toit et un repos entre deux courses.

En liaison avec le chalet du Club (place de la gare), il est le pied-à-terre, la consigne à bagages, la boîte aux lettres de nombreux alpinistes.

Le Biolay



NOS RI

Au-delà des massifs d'escalade, au-delà de « la Montagne ». C'est vers elle que se tourne le vie mécanique.

Une nuit en refuge, une nuit dans les rochers perdus dans l'immensité de rocs ou de nuits confortables que nous offre un refuge au rôle de robot.

PREMIERE CATEGORIE

TAXES		ALBERT-1 ^{er} , 2.706 m.
C. A. F., nuit	160	ARGENTIERE, 2.771 m.
jour	30	
F. F. M., nuit	240	COUVERCLE, 2.687 m.
jour	40	
Touristes, nuit	410	REQUIN, 2.516 m.
jour	60	

DEUXIEME CATEGORIE

TAXES		ENVERS DES AIGUILLES, 2.520 m.
C. A. F., nuit	130	AIGUILLE DU GOUTER, 3.817 m.
jour	30	
F. F. M., nuit	180	GRANDS MULETS, 3.051 m.
jour	40	
Touristes, nuit	290	LESCHAUX, 2.431 m.
jour	60	TÊTE ROUSSE, 3.167 m.

NON CATEGORIE

C. A. F.,	80 et 30	VALLOT, 4.362 m.
F. F. M.,	110 et 40	
Touristes,	160 et 70	

REFUGES HORS CATEGORIE

- REFUGE-BIVOUAC DES PÉRIADES, à 3 km de Chamonix
- REFUGE-CHALET DU BIOLAY, à 5 minutes de Chamonix exclusivement aux membres du C. A. F.
- REFUGE DU SAUSSOIS, à 200 kms de Chamonix exclusivement aux membres du C. A. F.; ta

REFUGES

delà des sortis de fin de semaine, il que nous cherchons le réconfort d'une

ns ces « boîtes » de bois minuscules de neige vaut mieux que toutes les progrès qui tend à ravalier l'homme

CATEGORIE GARDES

Rive droite du Glacier du Tour.	3 h. de Montroc.
Rive droite du Glacier d'Argentière.	5 h. d'Argentière.
Au pied de l'Aiguille du Moine.	4 h. du Montenvers.
Au pied de la Dent du Requin.	3 h. 30 du Montenvers.

CATEGORIE GARDES

Au pied de l'Aiguille de Roc....	3 h. du Montenvers.
Au sommet de l'Aiguille du Goûter.	2 h. 30 de Tête Rousse.
Sur le rocher des Grands Mulets.	5 h. de Chamonix.
Rive droite du Glacier de Leschaux.	Inutilisable.
Au pied de l'Aiguille du Goûter.	2 h. 30 du terminus du chemin de fer du Mont Blanc.

CATEGORIE GARDE

Sur l'arête des Bosses au Mont Blanc.	2 h. 30 du refuge de l'Aiguille du Goûter.
---------------------------------------	--

CATEGORIE

460 m., sur l'arête des Périades.
 routes de la gare de Chamonix; réservé
 F.; taxe de nuit, 200 francs.
 Paris, dans l'Yonne; réservé exclusi-
 ve de nuit, 100 francs.

S'il en est parmi nous qui ont connu les « niches » minuscules accrochées au fil d'une arête, qui ont nom : Estelette, Eccles ou Chevalier, ils évoqueront les instants de chaude camaraderie d'un soir, tandis que la nuit redonne à la montagne environnante tout son mystère. C'est dans ces abris que le terme de « refuge » retrouve toute sa valeur initiale.

Altitude 3.460 m. Arête faîtière entre la brèche des Périades et la pointe Sisyphe, 4 places, à 3 heures de l'ancien refuge de Leschaux, 6 h. du Montenvers. Pas de mobilier.



Premier refuge sur « la route du Mont Blanc ». Il est surtout une étape où l'on s'arrête pour « casser la croûte » avant de gagner le refuge du Goûter. Il est également un but fréquenté des touristes de Saint-Gervais.

Altitude 3.167 m., à 2 heures du terminus du tramway du Mont Blanc. 60 places, gardé juin - 15 septembre.

Notons que pour les refuges de Tête Rousse et du Goûter, il est possible de faire monter les sacs par les téléphériques monte-charges, du terminus du T. M. B. jusqu'au refuge du Goûter, avec transbordement à Tête Rousse.

Tête Rousse



Sur une terrasse rocheuse peu au-dessous du sommet de l'Aiguille du Goûter, à quelques mètres l'un de l'autre, l'ancienne cabane et le nouveau chalet du Goûter sont le point où l'on couche sur la route du Mont Blanc.

Accès délicat exigeant des précautions. Rocher mauvais et chutes de pierres dans la traversée du grand couloir où il ne faut s'engager qu'un à un.

Altitude 3.817 m., à 2 h. 30 du refuge de Tête Rousse. 10 places à l'ancienne cabane qui est très vétuste. 30 places au chalet. Gardé juillet - août.

Le Goûter



S'il est des refuges critiqués, Vallot en détient la palme. Mais il faut oublier ses défauts pour ne penser qu'au travail difficile que pût être l'édification de ce refuge : 4.362 m. De nombreux alpinistes n'ont dû leur salut qu'à ce refuge et c'est là sa raison d'être.

Altitude 4.362 m. Construit en duralumin, pas de chauffage. A 2 h. 30 du refuge du Goûter, 5 heures des Grands Mulets. L'Observatoire Vallot, à 4.347 m., est fermé aux alpinistes (propriété de l'Observatoire de Paris).

Refuge Vallot



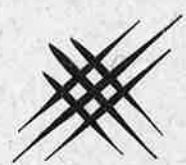
Le plus ancien refuge du massif. Situé sur un îlot rocheux, entre les grands glaciers des Bossons et de Taconnaz, le refuge des Grands Mulets est surtout une étape sur la descente du Mont Blanc et, au printemps, le départ pour l'ascension à ski de ce sommet.

Accès nécessitant le parcours d'un glacier crevassé, danger de chutes de pierres en traversant le glacier Rond.

Altitude 3.051 m. 50 places. Gardé juillet-août. 6 à 7 heures de Chamonix.

Vu son ancienneté, ce refuge est en assez mauvais état et la construction d'un nouveau refuge est prévue pour 1955-56.

Gds Mulets



Leschaux

Face aux Grandes Jorasses, Leschaux avait vu passer tous ceux que tente cette magnifique muraille, de grands noms de l'alpinisme international figuraient sur le registre. Mais la montagne, dans ses colères, est sourde aux gloires du passé : une avalanche a balayé plus d'un tiers de cette construction et la neige accumulée sur les ruines enlève tout espoir de survie. C'est un refuge de moins pour notre Section. Une tâche nouvelle nous incombe : reconstruire sur un meilleur emplacement un refuge plus réduit.

Courses

En donnant ces listes de courses, nous voulons simplement faciliter le travail de tous ceux qui feront en montagne leurs débuts cette année, à tous ceux ayant déjà une petite expérience de la montagne et qui cherchent difficilement leur voie dans les pages quelquefois rébarbatives des guides de Chamonix ou d'Oisans.

Qu'ils se disent bien que la montagne est une école de patience et qu'en cherchant « à mettre les bouchées doubles », ils se privent du plaisir de faire des ascensions faciles en « vivant » leurs courses.

100 Années Sans fautes

■ **Arête sud de la Persévérance (2.899).** — Course de mise en forme juin ou début juillet. Départ du refuge du Lac Blanc. Passage maximum 4°. Ensemble assez vertical et sérieux. Petit rappel à la descente. Montée de 2 h. 30 à 3 heures du refuge. Au cours de la montée au refuge, on passe au pied de l'Aiguillette d'Argentière.

100 Années Sans fautes

■ **Petits Charmoz (2.867).** — Traversée. Montée par le Col de l'Étala, descente Col de la Buclé (rappel). Passage de plus difficile : cheminée de l'Étala 3°. Emporter un piolet que l'on laisse au pied. Horaire : 4 à 5 heures du Montenvers. Descente env. 2 heures.

■ **Aiguille du Plan (3.673).** — Course de neige, pente assez raide sous le sommet. Crampons et piolet. Du refuge du Requin au sommet : 4 à 5 heures. Descente 1 h. 30 à 2 heures. Partir tôt pour trouver de bonnes conditions de neige.

100 Années Sans fautes

■ **Arête sud du Moine (3.412).** — Course d'arête très rapidement en conditions. Descente par voie normale. Quelques passages difficiles. Dièdre W 4°. Petit mur 4°. Bons relais. Piolet à laisser au névé. Horaire : du Couvercle, de 3 à 4 heures. Descente 1 h. 30 à 2 heures. Belle vue sur les Aiguilles et sur le Bassin de Talèfre.

100 Années Sans fautes

■ **Arête du Chapeau à Corne au Requin (3.422).** — Course d'arête rejoignant à l'épaule la voie normale. Nombreux passages de 3°. Emporter un rappel (40) pour descente de la cheminée Fontaine. Piolet pour le retour. Horaire : du Requin à l'Épaule 4 à 5 heures, au sommet 5 à 6 heures. Descente 1 h. 30 à 2 heures.

■ **Traversée des Dorées.** — Course longue mais variée comportant des passages d'escalade (Javelle) 4°, des passages de neige, des passages de progression variés où l'itinéraire n'est pas toujours évident. Sens le plus favorable : Col Droit 3.294. Aiguille de la Varappe 3.520. Du refuge Albert-1^{er} au Col Droit 2 heures à 2 h. 30. Traversée 5 à 6 heures, de l'Aiguille de la Varappe au refuge 2 à 3 heures. Piolet et rappel.

■ **Aiguille d'Argentière** (par arête de Flèche Rousse, arête versant SW et arête E.S.E.).

Belle course mixte, traversée de la Flèche Rousse parfois délicate (verglas). Belle arête terminale (neige). Descente par voie normale (glacier du milieu). Crampons, piolet. Horaire du refuge d'Argentière au sommet : 7 h. 30.

■ **Arête Forbes au Chardonnet.** — Très belle course d'arête à entreprendre par des cordées marchant bien. Descente parfois délicate. Rimaye à passer quelquefois en rappel. Passage de la Bosse quelquefois délicat. Crampons et piolet, pitons à glace, pieu pour la rimaye. Horaire : d'Albert-1^{er} 4 à 5 heures. Descente 1 h. 30 à 2 h. 30.

■ **Voie Carmichael aux Pèlerins.** — Belle escalade. Difficile. Nombreux passages de IV et 1 passage de V au sommet que l'on peut éviter. Départ de la gare des Glaciers ou du plan de l'Aiguille.

■ **Traversée Plan-Midi.** — Course à faire ou à refaire avant l'envahissement des fougues (Téléph. du Midi). Pas de

difficultés sérieuses, passages en glace suivant les conditions, dans l'ensemble soutenu. Crampons, piolet. Horaire : refuge du Requin Col du Midi 4 heures, Col du Midi Aiguille du Midi 1 heure. Traversée 3 heures 30 à 5 heures. Plan Requin 1 h. 30 à 2 heures.

■ **Le Grépon, Mer de Glace.** — Course très en vogue parmi les Bleusards pour l'excellence de son granit. Itinéraire assez difficile à trouver. Accès au refuge de Tour Rouge difficile suivant les saisons. Pas de passages très difficiles max. 4° à part la Kumbel (5°).

Descente par le CP Matériel. Rappel et espadrilles (Kumbel). De 3 à 4 heures du Montenvers à Tour Rouge. Env. 7 heures pour le sommet.

■ **La Meije Orientale (3.891).** — Très jolie course de glacier pour alpinistes entraînés. Départ de La Grave. Refuge de l'Aigle 5 à 6 heures. Du refuge au sommet 2 h. 30 à 3 heures. Piolet et crampons.

■ **Face Nord des Agneaux (3.660).** — Très belle course de haute montagne. Partie terminale offrant environ 400 m. de difficultés glaciaires sérieuses. Départ du refuge de l'Alpe du Villar d'Arène 2.079 m. Du refuge au sommet 5 à 6 heures. Matériel : piolet et crampons.



MOYENNE MONTAGNE

En campant du Valgaudemar à la Haute Ubaye

Itinéraire de moyenne montagne facilement réalisable en 15 jours (avec excursion et courses annexes).

Parcours très varié, d'un intérêt toujours soutenu, où l'on découvre les aspects si divers du Dauphiné du Sud, tantôt vert et plein de fraîcheur, tantôt aride et sévère, mais toujours attachant.

I. — La Chapelle-en-Valgaudemar (1.091 m., R.C., Poste), Vallée de la Severaise, Xavier Blanc, Refuge de Vallonpierre, Exc. de la Chapelle : lac Lauvitel, lac de Lauson, lacs et col de Pétarel, Navette et les Oules du Diable.

Courses : Pic Turbat, col et Mont Giobernay, le Chapeau de Gendarme.

II. — Refuge de Vallonpierre (2.271), Cois de Gouiran (2.597) et de la Valette (2.668), Camp près cabane Pastorale (1.790) dans la vallée du Champoléon.

Course du refuge de Vallonpierre : Le Sirac (3.340), V.N.

III. — Pas de la Cavale, Vallon du Fournel, Camp vers les chalets de la Haute-Salce.

IV. — Des chalets de la Haute-Salce à l'Argentière - La Bessée par petite route du vallon du Fournel, en train ou car pour Briançon (R.C., Poste).

Exc. : Visite de Briançon, le Pont d'Arfeld.

V. — Soubeyran, le Vallon des Ayes, camp près des chalets de Vers le col.

VI. — Col des Ayes (2.480), Brunissard, Arvieux (R.C.), les Maisons, camp à 1.833.

VII. — Château-Queyras (1.384, R.C.), le vallon de Bra-mousse, camp à 2.114 (source). Exc. : les Gorges du Guil.

VIII. — Col de Fromage (2.270), Le Villard, Ceillac (1.160,

ET VOICI DES...

Randonnées

R.C.), Pied du Mélézet, camp au Lac des Prés-Soubeyran (2.237).

IX. — Chapelle et Lac Ste-Anne, Col de Girardin (2.700), Tête de Girardin et retour au col, camp à Maurin (auberge). Exc. : les Lacs de Marinnet.

X. — De Maurin à Fouillouze par les hameaux de Serrennes en suivant la vallée de l'Ubaye, R.C. à Serrennes, Poste à St-Paul, Auberge à Fouillouze.

Exc. : Refuge de Chambeyron et lacs des Neufs Couleurs. Course : le Brec de Chambeyron.

XI. — Fouillouze, cols du Vallonnet (2.525) et de la Portiollette (2.687), Larche (R.C., Poste), camp au lac du Lauzanier.

Exc. : Pas de la Cavale, à la limite des Alpes-Maritimes.

Retour par Larche, Barcelonnette et Gap (train pour Paris).

Cartes 50.000 IGN couleurs, Orcières, Guillestre, Briançon, Embrun, Aiguille de Chambeyron, Larche.

Guide bleu Dauphiné.

R.C. : ravitaillement complet.

Renseignements R. Beaumont.

Le tour du massif du Pelvoux en 7 jours

1. — Du Monétier (1.482) au refuge de l'Alpe de Villar d'Arène par le Col d'Arsine, 6 heures.

2. — Du refuge de l'Alpe à La Bérarde (1.711) par le Col du Clot des Cavales (3.128), en 6 heures.

3. — De La Bérarde au Désert-en-Valjoux (1.280) par le Col de la Muzelle (2.500) en 10 heures.

4. — Du Désert-en-Valjoux à La Chapelle-en-Valgaudemar (1.094) par le Col Turbat (2.684) en 8 heures.

5. — De La Chapelle-en-Valgaudemar à Champoléon-les-Borels, par le Val Estrèche, en 8 h. 30.

6. — De Champoléon à Vallouise, par le Pas de la Cavale et le Col de l'Aup-Martin, en 11 heures.

7. — De Vallouise (1.150) à Monétier-les-Bains, par le Col de l'Eychauda (2.425) en 7 heures.

La Haute-Tinée, l'Ubaye et le Queyras

Haute Ubaye et Viso :

1. — Ceillac, Col Girardin (2.701 m.), Maurin, La Barge (1.874 m.).

2. — Font Sancte (3.379 m.), Maurin.

3. — Fouillouze, Refuge de Chambeyron.

4. — Aiguille de Chambeyron (3.409 m.), Refuge de Chambeyron.

5. — Brec de Chambeyron (3.390 m.), Fouillouze.

6. — Maurin.

7. — Col Longuet (2.646 m.), La Chianale (1.564 m.).

8. — Refuge Quintina Sella (2.640 m.).

9. — Viso (3.842 m.), Plan del Rei (1.745 m.).

10. — Col de la Traversette (2.914 m.), Ristolas, Abriès.

Carte I. G. N. 1/50.000^e, couleurs. Feuilles : Guillestre, Aiguilles de Chambeyron, Aiguille.

D'autres régions vous attendent...

■ **Le Jura**, ses crêtes, ses plateaux et ses lacs :

De Besançon à Ornans et la Vallée de la Loue, Morteau et Les Brenets, ou

de Montbéliard à St-Hippolyte, la Vallée du Dessoubre et le Cirque de Consolation,

le Saut du Doubs, Morteau, le Défilé du Coïn et Montbeôit,

la Montagne du Larmont et Pontarlier,

le Lac de St-Point et la Forêt de la Haute-Joux,

Les Planches-en-Montagne, les Lacs de la Motte et de Narlay, avec les célèbres cascades du Hérisson,

les Monts de Bienne avec la Cascade de Pissevicielle et St-Claude,

la grande crête du Haut-Jura, de La Dôle à Bellegarde, par La Faucille, le Mont-Rond, le Colomby de Gex, le Crêt de la Neige et le Reculet.

■ **Les Vosges** et ses forêts :

par les sentiers jalonnés du Club Vosgien, avec Saverne et ses environs, la Vallée supérieure de la Brucke, la Vallée de Munster et la région des lacs : Lac Blanc, Lac Noir, Lac de Soultzeren.

Le Hohneck et la Crête des Vosges, la région du Ventron.

■ **Le Vercors** et ses sites grandioses, les plus sauvages de France, depuis :

Archiane et le Cirque d'Archiane et le tour du Mont-Aiguille, en continuant par :

le Pas de la Selle et le Pas des Chattons jusqu'au Jas de Playe,

le Pas de l'Ane, Corençon et le Col de l'Arc,

la Sierra, le Signal de Moucherotte et les Trois Pucelles, Saint-Nizier.

■ **La Vésubie** et ses merveilles, depuis Tende et La Brigade à Saint-Martin-de-Vésubie, par :

St-Dalmas de Tende, le refuge des Merveilles et le Mont Bégo,

les lacs de Valmasque et le refuge Nice ; La Madone de Fenêtre et ses sommets environnants (Le Ponset, Le Gelas, la Pointe André...); Le Boréon, Les Adus et Saint-Martin-de-Vésubie.

avec encore...

Randonnée autour du Mont Blanc en 8 jours. La plus belle des randonnées en moyenne montagne ! (Topo-guide en vente à la Section de Paris).

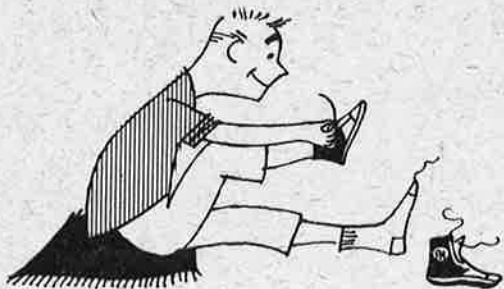
Le Touring-Club Italien organise cette année un parcours collectif sur le sentier international de grande randonnée. Autour du Mont Blanc du 26 août au 1^{er} septembre.

Du lac Léman à Chamonix en une semaine. Itinéraire facile en suivant le G. R. 5 (Topo-guide en vente à la Section de Paris).

A la recherche du passé. Dentelles de Montmirail et Vaison-la-Romaine ; au départ d'Orange, la ville Musée avec son théâtre antique.

Escalades et soleil entre Marseille et Cassis. Dans ces Calanques marseillaises, les déserts sauvages de cailloux à quelques kilomètres des plages bondées.

...IDÉES DE VACANCES



escalades

1° Horaire et détails sont affichés au Club le jeudi précédant la sortie.

2° *Inscription obligatoire* pour chaque sortie au plus tard le jeudi.

3° Rendez-vous sur place :

FRANCHARD : au pied de la Cuisinière.

BAS CUVIER : place du Cuvier.

REMPART : au pied du Rempart.

APREMONT : départ du Circuit Rouge. Voir bulletin Section de Paris n° 27.

MALESHERBES : Dalle du C. C. D. F.

DAME JEANNE : devant chalet Jobert.

PUISELET : sommet du pignon Ouest.

4° Se munir de chaussons d'escalade, petit tapis, résine pilée, corde.

calendrier

6 Juin	.....	Mont Pourri.	MERCIER.
13	—	Malesherbes.	DEGOIS (Car)
20	—	Rallye d'Été. Dame Jeanne.	
27	—	Rocher Fin.	ROUILLARD.
4 Juillet	.....	Puisselet.	(Car).
10	—	Malesherbes.	(Car).
14	—	Parc de Nemours. Sortie préparatoire Camp	MERCIER.
18	—	D. J. Eléphant.	
25	—	Rempart.	
1 ^{er} Août	.....	Puisselet.	} Se renseigner au Club.
8	—	Cuvier.	
15	— (3 jours)	Saussois ou Cuvier.	
22	—	Rempart.	
29	—	Malesherbes.	
5 Septembre	..	Rempart.	
12	—	D. J. Eléphant.	DEGOIS (Car)
19	—	Sanglier.	ROUILLARD.
26	—	J. A. Martin.	VINCENT.
3 Octobre	.....	Apremont.	AUCHERE.
10	—	Franchard.	CAMBIER.
17	—	Rochers St-Germain.	Mlle LACROIX
24	—	Rempart Cuvier.	DEGOIS.

Nos camps d'été

Ecole d'alpinisme :

Le Tour 18 juillet - 7 août.
8 au 28 août.

Perfectionnement :

Mont Blanc 25 juillet - 7 août.
Nivorin 11 au 24 juillet.

Initiation :

Pralognan 8 au 28 août.
Nivorin 25 juillet - 7 août.
Le Monetier 8 au 28 août.

CAMPS D'ALPINISME

ZERMATT avec M. P. Mercier, 31 juillet-17 août. Courses mixtes AD et D en haute altitude. Réunion obligatoire jeudi 15 juillet au Club, à 18 h. 45. Budget à prévoir environ 25.000 fr. Inscriptions auprès de P. Mercier, 29, rue de France, à Fontainebleau.

LA CHAPELLE-EN-VALGAUDEMAR avec M. Rouillard, du 20 juillet au 10 août.
Inscription le jeudi auprès de Mlle Hugé ou de M. Rouillard.

AU GRAND PARADIS avec Mlle Boisseau, du 11 juillet au 18 et du 18 au 25 juillet. Possibilité de jumeler les deux camps. Camp sous tentes organisé. Séjour d'une semaine logement et nourriture environ 6.500 fr.
Inscription auprès de Mlle Hugé.

AUTRICHE avec M. le Dr Dupouy. Départ 17 juillet (15 jours). Division en 3 groupes : Sommets, refuges, touristes. Inscriptions Mlle Hugé.

HAUTE ROUTE CHAMONIX-ZERMATT avec M. de Gouvenain. Camp itinérant, première quinzaine d'août. Réunion préparatoire au Club jeudi 1^{er} juillet, 19 heures. Courses variées.

Formation de moniteurs

Stage du 14 au 17 juillet, U. N. C. M., Le Tour. Son but est de perfectionner la technique individuelle de jeunes gens ayant déjà une expérience de la montagne pour en faire des moniteurs.

Une petite formalité, s'engager à servir de moniteur dans les sorties du Club ou à l'U. N. C. M.

Inscription avant le 15 juin (600 fr. par jour).

G. U. H. M. (Camp d'été)

Le Groupe Universitaire de Haute Montagne organise son 10^e camp d'été dans les massifs de Gavarnie et du Vignemale.

Dates : 15 juillet - 5 août.

Inscriptions et renseignements au C. A. F., 7, rue La Boétie, et au délégué du G. U. H. M., à Paris : Jean-Pierre Gautsch, 27, avenue Perrichont, Paris (16^e) ; JAS. 62-88.



La montagne ou la mer ? se sont demandé bien des jeunes gens aux vacances de Pâques. Ceux qui ont opté pour la montagne ne l'ont pas regretté.

De belles collectives ont eu lieu à Val d'Isère, Méribel, Murren. Au Bez et au Tour en chalet U. N. C. M. A Lognan où, sous la direction de guides expérimentés, plusieurs courses de glaciers furent organisées. A Cervinia-Breuil qui possède les téléphériques les plus élevés, sans parler de courses admirables. Davos enchantait les enfants sous la direction de M. et Mme Gaugry.

A mesure qu'avance le printemps, la neige s'éloigne. Au-dessous de deux mille mètres il n'en reste guère ; les membres du S. C. A. P. ne se laissent pas décourager pour si peu. De vaillants commissaires entraînent à leur suite les skieurs de haute montagne. Jeannie Boisseau fait ces jours-ci pour la Pentecôte l'ascension de deux 4.000 mètres : l'Alphubel et le Strahlhorn. Jacques Rouillard a choisi le Grand et le Petit Combin comme champs de ses exploits. Robert Demoulin, lui, ne se contente pas d'un week-end. Il entreprend la Haute Route Chamonix - Zermatt, ce trajet classique que les bons skieurs tiennent à honneur de faire.

Jeannie Boisseau l'a accompli pour Pâques dans des conditions de temps qui en ont fait une épreuve d'énergie, d'endurance et... de bonne humeur dans laquelle nul n'a faibli. Devant un temps épouvantable qui eut découragé de moins entreprenants, un changement d'itinéraire est décidé. La petite équipe part pour Albert-Ier dans le brouillard ; la neige tombe à gros flocons ; le vent, un vent violent, se met de la partie. Les uns derrière les autres, les skieurs avancent en serrant les dents. La température baisse, —25 degrés. Des débuts de gelure exigent une pause. Tous repartent, la volonté tendue. Pendant cinq jours, d'étape en étape, un froid intense, le brouillard et des chutes de neige seront leur lot. Autour d'eux, plusieurs groupes ont renoncé, le groupe

BUREAU DE TOURISME

Le Bureau de Tourisme de Mlle Taub assure sa permanence chaque jeudi, de 15 heures à 18 h. 30, jusqu'au 5 août inclus.

★

Séjours à la montagne, en France et à l'étranger, docu-

Boisseau persévère malgré les gelures, malgré la fatigue, malgré les maux d'yeux. Enfin, le soleil, la bonne neige et les grands horizons clairs, récompense d'un courageux effort, rendent les quatre derniers jours merveilleux.

Nous ne pouvons nous étendre sur les exploits de tous nos camarades, nous ne voulons néanmoins point passer sous silence les raids à skis dirigés par Jacques Rouillard : à Pâques, la traversée du Dôme de Polset à laquelle près de trente skieurs ont pris part, et au 1^{er} mai une course des Evettes, à Val d'Isère. Une douzaine de participants, dont cinq jeunes filles, ont rempli leur programme en luttant, eux aussi, contre les intempéries : deux jours de mauvais temps pour un de beau.

Il faut penser à présent à la saison prochaine. A Noël, le S. C. A. P. compte envoyer des collectives :

En France : A l'Alpe d'Huez, l'Alpe de Vénosc, Courchevel, Méribel-les-Allues, La Toussuire, Val d'Isère, Villeneuve-la-Salle.

En Suisse : Aux Diablerets, Murren, Unterbach.

En Autriche : A Bichbach, Saint-Christoph, Solden, Gargellen.

Il y aura aussi deux camps U. N. C. M., et comme d'habitude un voyage pour les 8 à 16 ans, avec M. et Mme Gaugry.

Comme il peut y avoir des modifications, il est préférable de venir dès la fin d'octobre s'informer au S. C. A. P. des projets définitifs.

Après Noël, bien d'autres collectives se préparent. En janvier, deux semaines sont prévues à Val d'Isère, du 14 au 28. Devant le succès d'un voyage en Norvège, le S. C. A. P. organise de nouveau pour le mois de mars un séjour d'une quinzaine de jours au pays des Vikings.

ÉQUIPE DE COURSES

A Pâques, l'équipe du S. C. A. P., amputée de Beucler et de Joullié, indisponibles, participa aux championnats de Paris au grand soleil et sur la magnifique neige de Courchevel. F. Conrouble-Isbecque, chez les dames, et Ritzler, chez les minimes, remportèrent plusieurs titres, suivis de près par Leroy.

AMÉTHYSTES

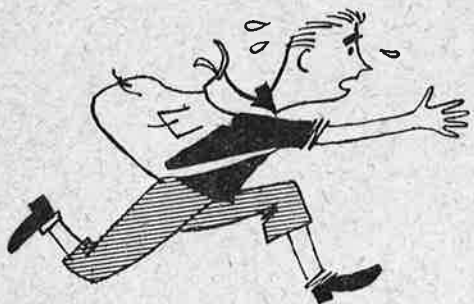
Le 30 mai, la 17^e Coupe des Améthystes les a réunis à Lognan où ils retrouvèrent Pravda, Molterer, Beaulieu, Couttet, Charles Bozon, Lotte Blattl, Lucienne Schmidt, Marysette Agnel et toute la fine fleur du ski international.

mentation récemment mise à jour, croisières, voyages en automobile, stages universitaires.

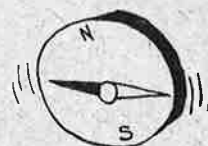
Pour la saison d'hiver, la permanence sera assurée à partir du 21 octobre 1954, les mardis, jeudis et samedis, de 15 à 19 heures, comme par le passé.

VOUS QUI PARTEZ EN VACANCES EN MONTAGNE FRANÇAISE
 ayez vos cartes en règle. (Timbre de l'année, photo, signature), pour bénéficier des réductions.

[SI VOUS ALLEZ A L'ÉTRANGER
 n'oubliez pas qu'il existe une carte internationale de camping. - (Renseignements à la Section).



excursions



Gares : rendez-vous **20 m. avant départ du train.**

EST : Banlieue, hall des guichets.

NORD, LYON : Croisement des deux galeries.

MONTPARNASSE : Au 1^{er} étage sous l'horloge, côté location.

AUSTERLITZ : Devant l'horloge intérieure.

ORSAY : Devant le buffet.

INVALIDES : Guichet des billets.

DENFERT-ROCHEREAU : Guichet des billets.

SAINT-LAZARE : Sous l'horloge centrale, salle des Pas-Perdus.

Les sorties précédées d'un ■ comportent le camping.

Prix des billets du dimanche : Zone I : 290 fr. ; Zone II : 430 fr. ; Zone III : 500 fr. ; Zone IV : 620 fr. ; Zone V : 730 fr.

Samedi 3 et dimanche 4 juillet. — **ETRETAT.** M. DE GOUVENAIN. Ses falaises et ses vallées. Baignade éventuelle. Camp. ou hôtel. Horaires au Club.

Dimanche 11 juillet. — **VALLEE DE LA REMARDE.** M. PETIT. Montp. 7 h. 35, Les Essarts-le-Roi 8 h. 10. Bois des 500 Arpents, Etang des Vaux, Forêt des Yvelines, Breuillet-Village 20 h. 41, Aust. 21 h. 38. 27 kms. Zone I.

Samedi 4 et dimanche 5 septembre. — **FORET D'ECOUVES.** M. DEBOIS. Samedi Montp. 15 h. 50, Surdon 18 h. 17, Château d'O, Etang de Blanche Lande, Forêt et Signal d'Ecouvès, Rochers du Chêne Verrier, Vingthanaps 18 h. 29, Paris 22 h. 11. 35 kms. 2.400 fr.

Dimanche 12 septembre. — I. — **RAMBOUILLET-SUD.** M. PESKINE. Montp. 7 h. 35, Le Perray 8 h. 15, Forêt Verte, Massif des Yvelines, Bois des Plants, Buttes de Rochefort, Bois de la Celle, Vaux de Cernay, Les Essarts 19 h. 10 ou 20 h. 32, Paris 19 h. 50 ou 21 h. 17. 38 kms. Zone I.

II. — **LE RU D'ELANCOURT.** M. FRAGNY. Montp. 9 h. 03, Coignières 9 h. 35, Etangs de St-Rémy, Maurepas, Elancourt, La Verrière 17 h. 31, Paris 18 h. 02. Carte : Rambouillet. 20 kms. Zone I.

Dimanche 26 septembre. — **LES ANDELYS ET LES FALAISES DE LA SEINE.** M. DE GOUVENAIN. St-Lazare 7 h. 13, Gaillon, Tosny, Château-Gaillard, Les Andelys, parcours de crête au-dessus des falaises de Thuit et de La Roquette. Retour par St-Pierre-du-Vauvray. 28 kms. Zone V.

Dimanche 3 octobre. — I. — **VALLEE DU THERAIN.** M. PETIT. Nord 8 h. 50, Heilles-Mouchy 10 h. 46, St-Félix, Mont-de-César, Forêt de Hez, Ansac-Ménard, Mouy 18 h. 49, Paris 20 h. 13. E.-M. Beauvais N.-E. 28 kms. Zone III.

II. — **VEXIN NORMAND.** M. BOUILLON. Horaires au Club. 28 kms.

III. — **VALLEE DE LA MARNE.** M. SUTRA. Est 7 h. 10, La Ferté-sous-Jouarre 8 h. 24, Aqueduc de la Dhuis, St-Jean-les-deux-Jumeaux (déjà à vol.), Montceaux (visite du château), Trilport 18 h. 49, Paris 19 h. 35. E.-M. Meaux S.-O. et N.-O. 25 kms. Zone III.

Dimanche 10 octobre. — I. — **FORET DE COMPIEGNE.** M. GODDE. Programme au Club. 28 kms. Zone IV.

II. — **FORET D'ERMENONVILLE.** M. DEGOUEY. Nord 8 h. 50, Orry-la-Ville 9 h. 20, Etangs de Connelles, Pontarmé, Thiers, Barraque de Chaalis, Mer de Sable, Ermenonville, Le Plessis-Belleville 17 h. 44, Paris 18 h. 55. 25 kms. Zone I.

III. — **VALLEE DE L'ESSONNE.** Dr DUPOUY. P.-L.-M. 8 h. 43 Briarre-sur-Essonne 10 h. 26, Augerville (château),

La Roche aux Bourrelieurs, Malesherbes, Château de Rouville, Moulin de Roisneau, Maisse 17 h. 33, Paris 18 h. 54. 21 kms. Zone IV.

Dimanche 17 octobre. — I. — **VALLEE DE L'TON. DE L'EURE. DE LA SEINE.** M. CLÉMENCET. St-Lazare 8 h., Evreux 9 h. 22, Forêt de Gravigny, La Vacherie, Heudreville-sur-Eure, Venables 8 h. 09, Paris 19 h. 45. E.-M. Evreux N.-E. Rouen S.-O. 33 kms. Zone V.

Dimanche 24 octobre. — **ENTRE ESSONNE ET JUINE.** J. STIERS. P. L. M. 8 h. 43, Boutigny 9 h. 52, Vayre-sur-Essonne, Orveau, Longueville, Boissy-le-Cutte, Villeneuve, Chamarande 18 h. 45, Austerlitz 19 h. 36. Carte Etampes 50.000^e. 25 kms. Zone II.

VENREDI 25 JUIN

21 heures. — Au C. A. F.

Réunion Photo du voyage de Grèce

Commissaire : Dr Dupouy à Pâques 1954

TOPOS-GUIDES

En vente :

DAME-JEANNE	frs 200
ÉLÉPHANT	» 70
CUVIER I et II (en réédition)	
MALESHERBES (nouvelle édition)	» 200
SAUSSOIS (nouvelle édition)	» 300
MERVENT	» 100
FIXIN (Batier)	» 102

★

Randonnées pédestres :

LÉMAN	» 30
TOUR DU MONT BLANC	» 200

EN 1954

La Direction du Tourisme organise un

DEUXIÈME CONCOURS DE FILMS AMATEURS

(16 m/m couleurs)

Tous renseignements au Siège de la Section